



# Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General

1 June 2006

Russian

Original: English

## Совет по промышленному развитию

Тридцать первая сессия

Вена, 6-7 июня 2006 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

**Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций**

## Информация о межправительственных организациях, не входящих в систему Организации Объединенных Наций

### Записка Генерального директора

В настоящем документе внимание Совета обращается на намерение Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального директора ЮНИДО заключить новое соглашение о взаимоотношениях между ЮНИДО и Африканским союзом.

1. Согласно статье 19.1(a) Устава Генеральный директор может с одобрения Совета и в соответствии с руководящими положениями, устанавливаемыми Конференцией, "заключать соглашения, устанавливающие соответствующие взаимоотношения с ... межправительственными и правительственными организациями". В соответствии с Руководящими принципами (решение GC.1/Dec.41, приложение, пункты 8 и 9) Генеральный директор направляет членам Совета информацию о межправительственных и правительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО; с одобрения Совета Генеральный директор заключает соответствующие соглашения о взаимоотношениях с заинтересованными организациями.
2. В своем решении IDB.2/Dec.28 Совет уполномочил Генерального директора провести соответствующим образом переговоры с 28 межправительственными организациями, перечисленными в документе IDB.2/31, с целью заключения соглашений, устанавливающих

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



соответствующие взаимоотношения. С Организацией африканского единства ОАЕ, преемником которой впоследствии стал Африканский союз (АС), которая была в числе тех организаций, соглашение о взаимоотношениях между ЮНИДО и ОАЕ было заключено 25 июля 1989 года (IDB.6/10, приложение J).

3. Учитывая учреждение Африканского союза, Председатель Комиссии Африканского союза и Генеральный директор ЮНИДО полагают целесообразным провести переговоры и заключить новое соглашение между ЮНИДО и Африканским союзом.

4. Справочная информация об Африканском союзе, требуемая согласно пункту 8 Руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению GC.1/Dec.41, изложена в приложении к настоящему документу.

### **Меры, которые надлежит принять Совету**

5. Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии следующего проекта решения:

"Совет по промышленному развитию:

а) принимает к сведению информацию, изложенную в документе IDB.31/10 и приложении к нему;

б) ссылается на свое решение IDB.2/Dec.28, в котором Совет уполномочил Генерального директора провести соответствующим образом переговоры, в частности, с Организацией африканского единства с целью заключения соглашения, устанавливающего соответствующие взаимоотношения;

с) уполномочивает Генерального директора провести переговоры и заключить соответствующее соглашение о взаимоотношениях между ЮНИДО и Африканским союзом в соответствии с Руководящими принципами, содержащимися в приложении к решению GC.1/Dec.41".

## Приложение<sup>1</sup>

### Африканский союз (АС)

#### Историческая справка

Учрежден 26 мая 2001 года в качестве преемника Организации африканского единства (ОАЕ). Учредительный акт Африканского союза был принят на Саммите ОАЕ, проходившем в Ломе 11 июля 2000 года.

#### Цель

Достижение большего единства и солидарности между африканскими странами и народами Африки; защита суверенитета, территориальной целостности и независимости государств-членов; ускорение политической и социально-экономической интеграции континента; пропаганда и отстаивание общих позиций африканских стран по вопросам, представляющим интерес для континента и его народов; содействие развитию международного сотрудничества с должным учетом Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека; содействие обеспечению мира, безопасности и стабильности на континенте; поощрение демократических принципов и институтов, участия населения и благого управления; поощрение и защита прав человека и народов согласно Африканской хартии прав человека и народов и другим соответствующим документам по правам человека; создание необходимых условий, позволяющих континенту играть принадлежащую ему по праву роль в мировой экономике и международных переговорах; содействие устойчивому развитию на экономическом, социальном и культурном уровнях, а также интеграции экономики африканских стран; поощрение сотрудничества во всех областях человеческой деятельности в целях повышения уровня жизни африканских народов; координация и унификация политики между существующими и будущими региональными экономическими сообществами для постепенного достижения целей Союза; обеспечение прогресса в развитии континента путем содействия проведению исследований во всех областях, в частности в области науки и техники; взаимодействие с соответствующими международными партнерами в искоренении поддающихся профилактике заболеваний и содействие обеспечению надлежащего здравоохранения на континенте.

#### Сотрудничество с ЮНИДО

Африканский союз и ЮНИДО сотрудничают в областях, представляющих общий интерес, и в рамках мандата ЮНИДО. В частности, будут осуществляться мероприятия в следующих целевых областях:

- разработка промышленной политики;
- содействие инвестированию;
- энергетика;
- передача технологий;

---

<sup>1</sup> Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем приложении не означают выражения со стороны Секретариата ЮНИДО какого бы то ни было мнения относительно правового статуса какой-либо страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

- создание торгового потенциала и
- агропромышленность.

## **Структура**

Ассамблея глав государств и правительств  
Исполнительный совет  
Комиссия  
Комитет постоянных представителей  
Совет мира и безопасности  
Панафриканский парламент  
Экономический, социальный и культурный совет  
Суд (еще не учрежден)  
Специализированные технические комитеты  
Финансовые учреждения

## **Членский состав**

Алжир, Ангола, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Кабо-Верде, Камерун, Кения, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мозамбик, Намибия, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сахарская Арабская Демократическая Республика, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Центральноафриканская Республика, Чад, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка.

## **Отношения с Организацией Объединенных Наций**

Участвует в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи.

## **Адрес штаб-квартиры**

African Union Headquarters  
P.O.Box 3243  
Addis Ababa  
Ethiopia  
Тел.: (251) 11 551 77 00  
Факс: (251) 11 551 78 44  
Веб-сайт: [www.Africa-union.org](http://www.Africa-union.org)